

# ข้อมูลสำหรับบิดามารดาของนักเรียนที่เพิ่งเดินทางมาถึงและต้องการเรียนภาษาอังกฤษ

## โรงเรียนและศูนย์ภาษาอังกฤษ

กระทรวง Department of Education and Training

จัดวางโปรแกรมสอนภาษาอังกฤษให้แก่เด็กนักเรียนที่เพิ่งลงทะเบียนเข้าเรียนในโรงเรียนรัฐบาลของรัฐวิกตอเรีย และซึ่งต้องการเรียนภาษาอังกฤษ นักเรียนที่อยู่ในวัยเรียนสามารถเข้าเรียนในโปรแกรมที่จัดไว้สำหรับผู้เพิ่งเดินทางมาถึง ซึ่งมีชั้นที่หรือจัดให้มีขึ้นผ่านทางโรงเรียนหรือศูนย์ภาษาอังกฤษ

โปรแกรมเหล่านี้มีจุดประสงค์ที่จะสอนทักษะภาษาอังกฤษให้แก่เด็กนักเรียนเพื่อการเข้าเรียนในโรงเรียนประถมศึกษาหรือมัธยมศึกษา

โรงเรียนและศูนย์ภาษาอังกฤษตั้งอยู่ในเขตนครหลวงเมลเบิร์น โดยจัดหลักสูตรการเรียนเต็มเวลาให้แก่เด็กนักเรียนทั้งระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษาจนถึงปี 10

โรงเรียนภาษาอังกฤษตั้งขึ้นสำหรับเด็กนักเรียนจากระดับเพิร์บถึงปี 10 ส่วนศูนย์ภาษาอังกฤษตั้งอยู่ในโรงเรียนมัธยมศึกษาทั่วไปในเขตนครเมลเบิร์น ศูนย์ภาษาอังกฤษนี้จัดขึ้นสำหรับเด็กนักเรียนชั้นมัธยมจากปี 7-10

โรงเรียนและศูนย์ภาษาอังกฤษ:

- มีครูที่ชำนาญการสอนภาษาอังกฤษ
- ชั้นเรียนเล็ก และมีนักเรียนประมาณ 13 คน
- จัดหาบัตรเดินทางรถไฟและรถบัสให้แก่เด็กนักเรียนที่มีสิทธิภายใต้คำแนะนำแนวทางของกระทรวง

บางครั้งนักเรียนที่อยู่ในวัยประถมศึกษา ซึ่งไม่สามารถเดินทางไปเรียนที่โรงเรียนหรือศูนย์ภาษาอังกฤษได้ สามารถเข้าเรียนในชั้นเรียนภาษาอังกฤษแบบเร่งรัดที่โรงเรียนประถมศึกษาท้องถิ่นได้ถึงสัปดาห์ละสี่วัน ถ้าไม่เรียนอยู่ในชั้นเรียนภาษาอังกฤษแบบเร่งรัด นักเรียนผู้นั้นก็จะต้องเข้าเรียนในโปรแกรมโรงเรียนของตนเอง นอกจากนี้ยังมีโปรแกรมที่จัดไว้สำหรับผู้เพิ่งเดินทางมาถึงที่เมืองจิลลอง เช็พพาร์ดตัน และ มิลดรา อีกด้วย

## ใครบ้างที่มีสิทธิเข้าเรียนในโปรแกรมนี้?

- นักเรียนทั้งหลายที่ใหม่ต่อการเรียนภาษาอังกฤษ ซึ่งพำนักอยู่ในออสเตรเลียไม่ถึง 6 เดือน และเป็นผู้อยู่อาศัยถาวร (ต่ำกว่า 18 เดือนสำหรับนักเรียนที่อยู่ในวัยเพิร์บ)
- นักเรียนบางคนใหม่ต่อการเรียนภาษาอังกฤษ ผู้ซึ่งพำนักอยู่ในออสเตรเลียไม่ถึง 6 เดือน และเป็นผู้อยู่อาศัยชั่วคราว (ต่ำกว่า 18 เดือนสำหรับนักเรียนที่อยู่ในวัยเพิร์บ)

นักเรียนที่เพิ่งเดินทางมาถึงและต้องการเรียนภาษาอังกฤษอาจมีสิทธินอกคำแนะนำแนวทางของกระทรวงฯ โปรดติดต่อโรงเรียนหรือศูนย์ภาษาอังกฤษท้องถิ่น เพื่อตรวจสอบดูว่าบุตรของท่านมีสิทธิเข้าเรียนในโปรแกรมผู้เพิ่งเดินทางมาถึงหรือไม่

หมายเหตุ: ในการที่จะลงทะเบียนเข้าเรียนในโรงเรียนรัฐบาลของรัฐวิกตอเรีย บุตรของท่านจะต้องมีอายุอย่างน้อยที่สุดห้าปีภายในวันที่ 30 เมษายนของปีที่จะเริ่มเข้าโรงเรียน เด็กที่อายุระหว่างหกปีและสิบห้าปีจะต้องเข้าโรงเรียน หรือได้รับโปรแกรมการเรียนการสอนที่ได้รับการรับรองเป็นทางเลือกอื่น โดยปกติ นักเรียนจะใช้เวลาเรียนในโรงเรียนประถมศึกษา (จากเพิร์บถึงปี 6) ก่อนที่จะย้ายเข้าไปเรียนต่อในโรงเรียนมัธยมศึกษา

## นักเรียนจะลงทะเบียนเข้าเรียนในโปรแกรมสำหรับผู้เพิ่งมาถึงได้อย่างไร?

นักเรียนสามารถลงทะเบียนกับโรงเรียนหรือศูนย์ภาษาอังกฤษได้โดยตรง หรืออาจได้รับการส่งตัวจากโรงเรียนรัฐบาลอีกแห่งหนึ่ง

## โปรแกรมมีระยะเวลาแค่ไหน?

โดยปกติ โปรแกรมมีระยะเวลาประมาณหกเดือน (สองเทอมโรงเรียน) นักเรียนที่ต้องใช้เวลาเรียนนานกว่านี้อาจเรียนต่อได้จนถึง 12 เดือน (สี่เทอมโรงเรียน)

## สอนหลักสูตรอะไร?

หลักสูตรที่ใช้สอนที่โรงเรียนและศูนย์ภาษาอังกฤษมีจุดประสงค์เพื่อเตรียมตัวนักเรียนสำหรับการศึกษาต่อในโรงเรียนประถมศึกษาและโรงเรียนมัธยมศึกษา นักเรียน:

- จะได้รับการสอนภาษาอังกฤษผ่านทางวิชาต่างๆ เช่น วิชาคำนวณ วิชาวิทยาศาสตร์ และหลักสูตรที่ใช้ในโรงเรียนธรรมดา
- จะได้รับการสอนภาษาอังกฤษที่จำเป็นต้องใช้ในการดำรงชีวิตอยู่ในชุมชน
- จะได้รับการช่วยเหลือให้เข้าได้กับชีวิตความเป็นอยู่ในประเทศใหม่ และเรียนรู้เกี่ยวกับระบบโรงเรียนใหม่
- จะได้รับความช่วยเหลือพิเศษหากการเรียนของนักเรียนต้องหยุดชะงักในอดีต หรือเมื่อนักเรียนต้องการเรียนการอ่านและการเขียน

นักเรียนจะได้รับการจัดให้เข้าเรียนในชั้นต่างๆ ตามวัยและทักษะความรู้ภาษาอังกฤษ

เมื่อโปรแกรมสอนภาษาอังกฤษของโรงเรียนหรือศูนย์ภาษาอังกฤษสิ้นสุดลง นักเรียนจะได้รับความช่วยเหลือในการเลือกโรงเรียนธรรมดาที่จะเข้าเรียนต่อไป และยังสามารถได้รับความช่วยเหลือในการย้ายไปเข้าโรงเรียนใหม่อีกด้วย

## สวัสดิการของนักเรียน

โรงเรียนและศูนย์ภาษาอังกฤษสามารถให้ความช่วยเหลือแก่นักเรียนในด้านการเข้าถึงบริการสนับสนุนด้านต่างๆ เช่น บริการทางการแพทย์และทันตแพทย์

## ความช่วยเหลือสนับสนุนด้านครอบครัว

โรงเรียนและศูนย์ภาษาอังกฤษจัดให้มีการประชุมให้ข้อมูลเกี่ยวกับระบบโรงเรียนในรัฐวิกตอเรีย บิดามารดาจะมีโอกาสได้หารือเกี่ยวกับความก้าวหน้าของบุตรกับครู โดยมีสามให้ความช่วยเหลือ นอกจากนี้ บิดามารดายังสามารถติดต่อกับโรงเรียนได้ตลอดเวลาเพื่อหารือเกี่ยวกับคำถามหรือปัญหาใดๆ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโปรแกรมภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนที่เพิ่งเดินทางมาถึง โปรดติดต่อโรงเรียนหรือศูนย์ภาษาอังกฤษ หรือโปรแกรมสำหรับผู้เพิ่งเดินทางมาถึงใหม่ ที่อยู่ใกล้บ้านท่าน:

	หมายเลขโทรศัพท์	ที่อยู่	ชั้นประถม (P) ชั้นมัธยม (S)
Blackburn English Language School	(03) 9803 4022	120 Eley Road, Burwood East 3151	P, S
Collingwood English Language School	(03) 9419 7633	19 Cambridge Street, Collingwood 3066	P, S
Noble Park English Language School	(03) 9546 9578	21–35 Thomas Street, Noble Park 3174	P, S
Western English Language School	(03) 9311 9325	46 South Road, Braybrook 3019	P, S
Hume Central English Language Centre	(03) 9302 6011	64–70 Blair Street, Broadmeadows	S
Brunswick English Language Centre	(03) 9383 6133	47 Dawson Street, Brunswick 3056	S
Glen Eira English Language	(03) 9572 5877	76 Booran Road, Caulfield 3162	S
Westall English Language Centre	(03) 9546 1732	88–128 Rosebank Avenue, Clayton South 3169	S
Geelong English Language Program	(03) 5278 3548		P, S
Shepparton New Arrivals Programs	(03) 5822 2266		P, S
Mildura English Language Program	(03) 5051 1333		P, S